

- Ⓒ Gebrauchsanweisung
 ⒸⒹ Instructions for use
 Ⓔ Instrucciones para el uso
 Ⓕ Mode d'emploi
 Ⓞ Istruzioni per l'uso

- ⒸⒺ Gebruiksaanwijzing
 Ⓓ Instruções de utilização
 Ⓔ Brugsanvisning
 Ⓢ Bruksanvisning
 Ⓒ Instrukcja obsługi

- ⒸⓇ Οδηγίες χρήσης
 ⒸⒹ Návod k použití
 ⒸⒹ Navodilo za uporabo
 ⒸⓈ Návod na použitie
 ⒸⒹ Способ применения



Ⓒ Turbo-Zip Klebeband 150 cm

Beidseitig haftendes Montageband, ideal zur vorübergehenden oder auch dauerhaften Befestigung von z. B. Bildern, Haken, Postern, Spiegelfliesen, Rauchmeldern und anderen Haushaltsutensilien.

Gebrauchsanweisung:

Für ein optimales Montageergebnis müssen die zu verklebenden Oberflächen sauber, trocken, staub- und fettfrei sein. Untergrund ggf. mit Aceton oder Alkohol reinigen.

- Schneiden Sie das Klebeband auf die gewünschte Länge
- Das Klebeband auf eine Seite der Befestigungsstelle fest andrücken
- Schutzfolie abziehen
- Den zu befestigenden Gegenstand fest auf der Montagestelle andrücken

Die Gesamt-Tragkraft des Turbo-Zip Klebebandes beträgt 4 kg pro Rolle (150 cm). Bei großen und schweren Gegenständen mehrere Streifen des Turbo Zip versetzt entlang der Belastungsrichtung verteilt anbringen.

Das Turbo-Zip hält zuverlässig auf Glas, Keramik, Metall, Marmor, Fliesen, Kunststoff sowie auf leicht unebenen Oberflächen wie Putz, Tapete und Beton. Die höchste Haltekraft erzielt das Turbo-Zip auf glatten, dichten Oberflächen. Bitte überprüfen Sie die Haftfähigkeit des Klebebandes sorgfältig vor der finalen Montage des zu befestigenden Gegenstandes! Nach Gebrauch einfach wieder rückstandslos zu entfernen. Hierzu mit einem Haartrockner auf mittlerer Stufe das Klebeband erwärmen und vorsichtig ablösen, insbesondere dort, wo es auf Wandfarbe oder Tapete klebt. Grundsätzlich wird keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen (Klebereste, Abblättern von Putz, Farbe oder Lacken oder Verfärbungen des Umfeldes durch Sonneneinstrahlung)! Für innen und außen geeignet. Temperaturbeständig von -40°C bis +90°C. Wasserfest. Trocken und kühl lagern. Vor Sonneneinstrahlung schützen.

Ⓒ Turbo Zip adhesive tape 150 cm

Double-sided adhesive tape, ideal for temporarily or permanently fixing of e.g. pictures, hooks, posters, mirror tiles, smoke detectors and other household utensils.

Instructions for use:

For optimal results, it must be attached to surfaces as cleanly, dryly and as smoothly as possible. If necessary, clean the adhesive base with acetone or alcohol.

- Cut the adhesive tape to the desired length
- Press the adhesive tape firmly to one side of the fixing point
- Remove the protective film
- Firmly press the object to be mounted on the fixing point

The whole tape with its dimension of 2 cm x 150 cm is sufficient to mount a weight of 4 kg. For large and heavy objects, apply several strips of the Turbo Zip along the load direction. Adheres firmly to glass, ceramic, metal, marble, tiles, plastic and also on uneven surfaces such as plaster, wallpaper and concrete. The Turbo Zip reaches its highest holding power on smooth, dense surfaces. Please check carefully the adhesion of the adhesive tape before the final assembly of objects! Removable without leaving residues. For this, use a hair dryer on medium-temperature to heat the adhesive tape. Then peel it carefully off, especially when it sticks to wall paint or wallpaper. No liability is assumed for possible damages (glue residues, flaking off from plaster, paint or varnishes or discolouring of the environment by solar irradiation)! Suitable for indoor and outdoor use. Temperature-resistant from -40°C to +90°C. Water-resistant. Store in a dry and cool place. Keep away from sunlight.

Ⓒ Cinta adhesiva Turbo-Zip, 150 cm

Cinta de montaje adhesiva por ambos lados, ideal para la sujeción temporal o permanente de, por ejemplo: fotos, ganchos, afiches, azulejos con espejo, detectores de humo y otros utensilios para el hogar.

Instrucciones de uso:

Para obtener un resultado óptimo del montaje, las superficies a unir deberán estar limpias, secas y libres de polvo y grasa. Si fuera necesario, limpiar la superficie de fondo con acetona o alcohol.

- Cortar la cinta adhesiva a la longitud deseada
- Presionar con firmeza la cinta adhesiva sobre un lado del punto de fijación
- Quitar la lámina protectora
- Presionar firmemente en el lugar de montaje el objeto a fijar

La capacidad de carga total de la cinta adhesiva Turbo-Zip es de 4 kg por rollo (150 cm). En caso de objetos grandes y pesados distribuir varias tiras de Turbo-Zip escalonadamente a lo largo de la dirección de carga. El Turbo-Zip se sostiene con seguridad sobre vidrio, cerámica, metal, mármol, azulejos, plástico, incluso sobre superficies ligeramente irregulares, tales como revoque, papel pintado y hormigón. La fuerza de retención más alta la alcanza el Turbo-Zip sobre superficies lisas y densas. Por favor, antes de realizar el montaje final del objeto a sujetar, revisar cuidadosamente la capacidad de adherencia

de la cinta adhesiva. Después del uso se vuelve a quitar fácilmente sin dejar residuos. Para este propósito, calentar la cinta adhesiva con un secador de pelo a temperatura mediana y retirar con cuidado, especialmente cuando se ha pegado sobre la pintura mural o papel pintado. Por principio, no nos hacemos cargo de la responsabilidad por los daños (restos de adhesivo, descamación de revoque, pintura o barnices o cambios de color del área por la radiación solar).

Apto para interiores y exteriores. Resiste temperaturas entre -40°C y +90°C. Resistente al agua. Almacenar en un lugar seco y fresco. Proteger contra la radiación solar.

Ⓒ Turbo Zip ruban adhésive 150 cm

Le ruban adhésif double-face permet de fixer aussi bien de manière temporaire que définitive vos tableaux, crochets, posters, carreaux de miroir, détecteurs de fumée et accessoires ménagers.

Mode d'emploi :

Pour des résultats parfaits, les surfaces à coller doivent être dégraissées et dépourssiérées. Si nécessaire, nettoyer le support avec de l'acétone ou de l'alcool.

- Découper le ruban adhésif sur mesure
- Appliquer fermement l'une des faces sur l'endroit à coller
- Enlever le film protecteur
- Appuyer fermement l'objet à fixer à l'endroit désiré

Le rouleau complet avec une dimension de 2 cm x 150 cm suffit pour une fixation jusqu'à une charge de 4 kg. Utilisez plusieurs bandes de Turbo-Zip pour les objets lourds et volumineux et appliquez-les de manière décalée et disséminée dans le sens de portance. Le Turbo Zip adhère fermement sur le verre, la céramique, le métal, le marbre, les carreaux, le plastique et sur les surfaces inégales comme le crépi, la tapisserie et le béton. Vous obtiendrez la meilleure adhérence sur les surfaces lisses et denses. S'il vous plaît, avant l'assemblage final des objets, vérifiez soigneusement la bonne adhérence du ruban adhésif ! Après usage, il suffit simplement de le retirer. Enlever le motif en éliminant presque tous les résidus au moyen d'un sèche-cheveux fonctionnant à puissance moyenne. Retirer délicatement le motif, en particulier lorsque celui-ci est collé sur de la peinture ou du papier peint. Le fabricant n'assume en principe aucune responsabilité pour les dégâts éventuels (restes de colle, écaillage de l'enduit, de la peinture ou du vernis ou décolorations de la zone environnante provoquées par la lumière du soleil) !

Adapté à un usage intérieur et extérieur. Résistant aux températures de -40°C à +90°C. Imperméable à l'eau. Stocker dans un endroit sec et frais. Protéger des rayons du soleil.

Ⓒ Nastro adesivo Turbo-Zip 150 cm

Nastro biadesivo per montaggio, ideale per il fissaggio temporaneo o anche prolungato di quadri, ganci, poster, piastrelle a specchio, rilevatori di fumo e altri utensili per la casa.

Istruzioni per l'uso:

Per assicurare un montaggio ottimale le superfici da incollare devono essere pulite, asciutte, prive di polvere e grasso. Eventualmente detergerle con acetone o alcool.

- Tagliare il nastro adesivo nella lunghezza desiderata
 - Premere con forza sull'intera superficie del nastro adesivo
 - Rimuovere la pellicola protettiva
 - Posizionare l'oggetto e premerlo con forza
- La tenuta totale del nastro adesivo Turbo-Zip è di 4 kg per ogni rotolo (150 cm). In caso di oggetti grandi e pesanti applicare più strisce alternate lungo l'intera parte che sostiene il maggior carico. Il nastro Turbo-Zip garantisce una tenuta sicura su vetro, ceramica, metallo, marmo, piastrelle, plastica e su superfici leggermente irregolari come intonaco, carta da parati e calcstruzzo. Il nastro Turbo-Zip ottiene la sua massima tenuta su superfici lisce e compatte. Controllare accuratamente la capacità di tenuta del nastro adesivo prima del posizionamento finale dell'oggetto da montare! Dopo l'utilizzo può essere semplicemente rimosso senza lasciare tracce. Per la rimozione è sufficiente riscaldare il nastro adesivo con un asciugacapelli a temperatura media e rimuovere con attenzione, particolarmente nei punti dove è stato incollato su pittura da parete o carta da parati. Si declina ogni responsabilità per eventuali danni (residui di adesivo, sfaldarsi di intonaco, colore o vernici oppure cambiamento di colore nella zona circostante dovuto all'azione dei raggi solari)!

Adatto per uso interno ed esterno. Resistente a temperature da -40°C fino a +90°C. Impermeabile. Conservare in luogo fresco e asciutto. Proteggere dai raggi diretti del sole.

Ⓒ Turbo-Zip tape 150 cm

Dubbelzijdig montagetape, ideaal voor tijdelijke of permanente bevestiging van bijvoorbeeld foto's, haken, posters, spiegeltegels, rookmelders en andere huishoudelijke voorwerpen.

Gebruiksaanwijzing

Voor een optimale hechting moeten de vast te kleven oppervlakken schoon, droog, stof- en vetvrij zijn. Reinig de ondergrond eventueel met aceton of alcohol.

- Knip de tape op de gewenste lengte af.
- Plak de tape stevig op een van de tegen elkaar te plakken oppervlakken.
- Verwijder de beschermfolie.
- Druk het te bevestigen voorwerp stevig op de gewenste plek vast.

Het totale belastbare vermogen van de Turbo-Zip tape bedraagt 4 kg per rol (150 cm). Gebruik bij grote en zware voorwerpen meerdere stroken tape en breng deze verspreidend in de richting van de belasting aan.

Turbo-Zip tape hecht veilig op glas, keramiek, metaal, marmer, tegels, kunststof en licht oneffen oppervlakken, zoals stucwerk, behang en beton. De tape heeft een optimale hechting op gladde, dichte oppervlakken. Controleer de hechting van de tape zorgvuldig alvorens het te monteren voorwerp te fixeren. Zonder achterblijvende resten te verwijderen. Verhit de tape daartoe met een haardroger op gemiddelde stand en verwijder de tape daarna voorzichtig, met name bij een geverfde wand of behang. Wij zijn in beginsel niet aansprakelijk voor eventuele schade (lijmresten, afbladderen van stucwerk, verf of lak dan wel verkleuringen van de wand rondom don't zonlicht). Geschikt voor binnen en buiten. Temperatuurbestendig van -40 °C tot +90 °C. Waterbestendig. Koel en droog bewaren. Beschermen tegen zonlicht.

Ⓒ Fita adesiva Turbo-Zip 150 cm

Fita de instalação autocolante nas duas faces ideal para a fixação provisória ou definitiva por ex., de quadros, cabides, posters, azulejos espelhados, detectores de incêndio e outros utensilios domésticos.

Modo de utilização:

Para obter os melhores resultados de montagem, as superfícies de aplicação devem estar limpas, secas e sem pó nem gordura. Limpar a superfície de aplicação com acetona ou álcool.

- Cortar a fita adesiva de modo a obter o tamanho desejado.
- Pressionar a fita adesiva com firmeza num dos lados do local de fixação.
- Retirar a película protectora.
- Pressionar o objecto a ser fixado com firmeza no local de fixação.

A força de fixação total da fita adesiva Turbo Zip é de 4 kg por rolo (150 cm). No caso de objectos pesados ou de maiores dimensões, aplicar diversas tiras da fita Turbo Zip, de forma desencontrada, no sentido da carga.

A fita Turbo Zip adere com segurança em superfícies como vidro, cerâmica, metal, mármore, azulejos e plástico e em superfícies ligeiramente irregulares como gesso, alcatifas e betão. Em superfícies lisas e mais densas, a fita Turbo Zip alcança a força de fixação máxima. Verificar cuidadosamente a capacidade de aderência da fita antes de colocar o objecto a fixar! Após a utilização, a fita pode ser removida sem deixar resíduos. Para este efeito, aquecer a fita com um secador de cabelo, numa potência média, e descolar a fita cuidadosamente, em especial nos locais em que possa vir agarrada a tinta ou papel de parede. De modo geral não nos responsabilizamos por eventuais danos (resíduos de cola, descasca de gesso, tintas ou vernizes ou descoloração da área circundante devido aos raios solares)! Para uso no interior ou no exterior. Resistente a temperaturas entre -40°C e +90°C. Resistente à água. Guardar em local seco e fresco. Proteger dos raios solares.

Ⓒ Turbo Zip tape 150 cm

Dobbeltklæbende monteringsstape, ideelt egnet til foreløbig eller permanent fastgørelse af fx billeder, knager, plakater, spejlfiser, røgalarmer og andre husholdningsting.

Brugsanvisning:

For at opnå et optimalt resultat skal monteringsoverfladerne være rene og tørre samt fri for støv og fedt. Rengør evt. underlaget med acetone eller spiritus.

- Klip et stykke tape af i den ønskede længde.
- Tryk tapen godt fast på monteringsstedet.
- Træk beskyttelsesfolien af.
- Placer genstanden på monteringsstedet, og tryk den godt fast på tapen.

Turbo Zip-tapens samlede bæreevne er 4 kg pr. rulle (150 cm). Ved ophængning af store og tunge ting anbringes flere stimler Turbo Zip forskudt placeret og jævnt fordelt i belastningsretningen.

Turbo Zip hæfter godt på overflader af glas, keramik, metal, marmor, fliser, kunststof samt på let ujævne overflader såsom puds, tapeter og beton. Turbo-Zip har den bedste hæftesevne på glatte, uporøse overflader. Test tapens hæftesevne omhyggeligt, for du hænger monteringsgenstanden endeligt op! Tapen kan fjernes efter brug uden at efterlade rester. Det gøres bedst ved at varme tapen op med en hårtørrer på mellemste trin, så den kan løsnes forsigtigt, især hvis den sidder

- ⓐ Gebrauchsanweisung
ⓑ Instructions for use
Ⓒ Instrucciones para el uso
Ⓓ Mode d'emploi
ⓐ Istruzioni per l'uso

- ⓓ Gebruiksaanwijzing
Ⓖ Instruções de utilização
ⓔ Brugsanvisning
ⓕ Bruksanvisning
ⓖ Instrukcija obsluzi

- Ⓡ Οδηγίες χρήσης
Ⓢ Návod k použití
Ⓣ Navodilo za uporabo
Ⓥ Návod na použitie
Ⓦ Способ применения



på en malet eller tapetseret væg. Der tages principielt intet ansvar for evt. opståede skader (limrester, afskallet puds, maling, lak eller misfarvning af omgivelserne på grund af sollys)! Eget til indendørs og udendørs brug. Temperaturbestandig fra -40°C til +90°C. Vandfast. Opbevares tørt og koldt. Må ikke udsættes for sollys.

ⓐ Turbo-Zip klistreband 150 cm

Dubbelsidigt klistrande monteringsband, ideelt for tilfældig eller åben permanent fixering af t ex bilder, krokar, poster, spegelkaker, brandvarnare och andra hushållsartiklar.

Brugsanvisning:

För att uppnå bästa monteringsresultat ska ytorna vara rena, torra och fria från damm och fett. Rengör eventuellt ytorna med acetone eller sprit.

1. Klipp till önskad längd av klistrebandet.
2. Tryck ordentligt fast klistrebandet på monteringsstället.
3. Dra av skyddsfolien.
4. Tryck ordentligt fast föremålet som ska fixeras på monteringsstället.

Turbo-Zip-klistrebandets totala bärkraft uppgår till 4 kg per rulle (150 cm). Applicera flera remsor Turbo Zip för delade ląngs belastningsriktningen och inbördes försiktiga om föremålen är stora och tunga.

Turbo-Zip håller tillförlitligt på glas, keramik, metall, marmor, kakel, plast samt på lätt ojämfna ytor som puts, tapet och betong. Den bästa hållkraften får Turbo-Zip på jämfna, tät yta. Kontrollera noggrant klistrebandets vidhäftningsförmåga före den slutgiltiga monteringen av det föremål som ska fixeras! Kan enkelt avlägsnas igen efter användning utan att efterlämna rester. Värm upp klistrebandet med en hårfön med medelhög effekt och lossa försiktigt klistrebandet, speciellt där det klistrar på väggfärg eller tapet. Generellt lämnas inget ansvar för eventuella skador (klistrester, flagnande puts, fąrg eller lack eller missfąrgningar på omgivande zoner genom solljus)!

Lämpigt för inom- och utomhusbruk.

Temperaturbestandigt från -40 °C till +90 °C. Vattenfast. Förvaras tørt och svaltt. Skyddas mot solljus.

ⓐ Tařma klejąca Turbo-Zip 150 cm

Obustronna tařma montaowa, idealna do tymczasowego ale także stałego mocowania np. obrazów, haczyków, plakatów, płytek lustrzanych, sygnalizatorów dymu i innych akcesoriów gospodarstwa domowego.

Instrukcja zastosowania:

Dla zapewnienia optymalnego efektu montaowego powierzchnie na których klejone są przedmioty muszą być czyste, suche, niezakurzone i niezatłuszczone. W razie konieczności oczyszcz podłoże acetone lub alkoholem. 1. Odciąć wymagany fragment tařmy klejącej. 2. Docisnąć tařmę klejącą w miejscu mocowania. 3. Zdjąć folię zabezpieczającą. 4. Mocowanie przedmiot docisnąć w miejscu montaży. Calkowita nořność tařmy klejącej Turbo-Zip wynosi 4 kg na rolkę (150 cm). W przypadku większych i cięższych przedmiotów stosować kilka pasów tařmy klejącej Turbo Zip naklejając je wzduż kierunku obciążenia.

Tařma Turbo-Zip pewnie utrzymuje przedmioty mocowane na szkle, ceramice, metalu, marmurze, płytkach, tworzywie sztucznym oraz na nieznacznie nierównych powierzchniach takich jak tynek, tapeta i beton. Najwyższą przyczepność tařma Turbo-Zip posiada na gładkich, szczylnych powierzchniach. Przed ostatecznym montażem mocowanego przedmiotu starannie sprawdź przyczepność tařmy klejącej! Po użyciu można usunąć tařmę bez pozostawienia śladów. Należy rozgrzać śródkową część tařmy klejącej za pomocą suszarki i ostrożnie odkleić; zachować szczególną ostrożność w przypadku klejenia na pomalowanej ścianie lub na tapecie. Producent nie ponosi odpowiedzialności za powstanie ewentualnych szkód (resztki kleju, odwarstwianie się tynku, farby, lakieru lub przebarwienia otoczenia ze względu na działanie promieni słonecznych)! Produkt przeznaczony do użycia na zewnątrz i wewnątrz. Odporny na działanie temp. w zakresie od -40°C do +90°C. Wodoodporny. Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu. Chronić przed działaniem promieni słonecznych.

ⓐ Κολλητική ταινία, τούρμπο-ζιπ, 150cm

Διπλευρη κολλητική ταινία, ιδανική για προσωρινή ή διαρκείας στερέωση π. χ. για φωτογραφίες, κρεμαστήρια, αφίσες, πλακίδια με καθρέπτη, ανιχνευτές καπνού και άλλα οικιακά αντικείμενα.

Οδηγίες χρήσης:

Για τέλειο αποτέλεσμα πρέπει οι επιφάνειες να είναι καθαρές, στεγνές, χωρίς σκόνη και λίπη. Ενδεχομένως καθαρίστε την επιφάνεια με αεστόν ή οινόπνευμα.

1. Κόψτε την κολλητική ταινία στα μέτρα που χρειάζεστε
2. Πίεστε δυνατά την κολλητική ταινία σε μία πλευρά του σημείου στερέωσης
3. Αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη
4. Πίεστε το αντικείμενο που θέλετε να στερεώσετε δυνατά στο σημείο τοποθέτησης.

H συνολική ικανότητα φορτίου της κολλητικής ταινίας τούρμπο-ζιπ είναι 4 kg ανά ρολό (150 cm). Σε περίπτωση μεγάλων και βαριών αντικειμένων χρησιμοποιήστε περισσότερες λωρίδες τούρμπο-ζιπ κατά μήκος του σημείου στερέωσης, τη μία δίπλα στην άλλη. H κολλητική ταινία τούρμπο-ζιπ στερεώνει αξιόπιστα πάνω σε γυαλί, κεραμικά υλικά, μάρμαρο, μαρμαρο, πλακίδια, πλαστικά υλικά και σε ελαφρά ανώμαλες επιφάνειες όπως σοβάς, ταπεταρία τοίχου και μπετόν. H μεγαλύτερη δύναμη στερέωσης αναπτύσσει η κολλητική ταινία τούρμπο-ζιπ σε λείες, πυκνές επιφάνειες. Ελέγξτε προσεκτικά την ικανότητα πρόσφυσης της κολλητικής ταινίας πριν την τελική τοποθέτηση του αντικειμένου σας! Μετά τη χρήση αφαιρείται χωρίς να αφήνει ίχνη. Με ένα σεσουάρ σε μέτρια βαθμίδα θερμαίνετε την κολλητική ταινία και την ξεκολλάτε προσεκτικά, ιδιαίτερα εκεί που κολλάει επάνω σε χρώμα τοίχου ή σε ταπεταρία. Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για ενδεχόμενες ζημιές (κατάλοιπα κόλλας, ξεφλούδισμα σοβά, μπουγιές ή βερνίκια ή αλλοιώσεις απόκρως της γούρ περιοχής από ηλιακή ακτινοβολία)! Κατάλληλο για χρήση σε εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους. Αντέχει σε θερμοκρασίες από -40°C έως +90°C. Ανθεκτικό στο νερό. Na διατηρείται σε στεγνό και όροσερό μέρος. Na προστατεύεται από ηλιακή ακτινοβολία.

ⓐ Lepící páska Turbo-Zip 150 cm

Oboustranná montážní páska, ideální k dočasnému nebo také trvalému upevnění například obrazů, fotografií, háčků, plakátů, zrcadlových dlaždic, detektorů kouře a dalších domácích potřeb.

Návod k použití:

Chcete-li dosáhnout optimálního výsledku montáže, musejí být povrchy, na které předměty přilepujete, čisté, suché a zbažené prachu a mastnoty. Podklad případně očistěte acetone nebo alkoholem.

1. Lepící pásku zadržte na požadovanou délku.
2. Lepící pásku pevně přitlačte na upevňovaný předmět nebo na místo montáže.
3. Stáhněte ochrannou fólii.
4. Upevňovaný předmět pevně přitlačte na místo montáže. Celková nosnost lepící pásky Turbo-Zip činí 4 kg/role (150 cm). V případě velkých a těžkých předmětů použijte několik pruhů lepící pásky Turbo-Zip, které rovnoměrně rozmistite podél směru, v němž působí zatížení.

Lepící páska Turbo-Zip spolehlivě drží na skle, keramice, kovu, mramoru, obkládacích, plastech a také na mírně nerovných površích, jako jsou omítka, tapeta a beton. Nejvyšší nosnosti dosahují lepící páska Turbo-Zip na hladkém, hustém povrchu. Před konečnou montáží upevňovaného předmětu pečlivě zkontrolujte přilnavost lepící pásky! Po použití lze výrobek znovu snadno a beze zbytku odstranit. Za tímto účelem lepící pásku nahřejte fénem nastaveným na střední stupeň a opatrně ji odlepte. Opatrnosti dbejte zejména na místech, kde je přilepena k malbě nebo tapetě. Zásadně neručíme za případné poškození (zbytky lepidla, odlupování omítky, malby nebo laku či zbarvení okolí v důsledku slunečního záření)! Výrobek je vhodný pro použití v interiéru i ve venkovním prostoru. Teplotní odolnost: od -40 °C do +90 °C. Výrobek je odolný proti vodě. Skladujte v suchu a chladu. Chraňte před slunečním zářením.

ⓐ Lepilni trak Turbo-Zip 150 cm

Obojstranski lepilni montažni trak, idealen za časno ali tudi trajno pritrditev npr. slik, kljukic, posterjev, zrcalnih ploščic, detektorjev dima in drugih gospodinskih pripomočkov.

Navodila za uporabo:

Za optimalen rezultat montaže morajo biti površine, ki jih želimoz lepit, čiste, suhe ter brez prahu in maščob. Podlago po potrebi očistite z acetonom ali alkoholem. 1. Lepilni trak odrežite na željeno dolžino. 2. Lepilni trak močno pritisnite na eno stran mesta pritrditve. 3. Odstranite zaščitno folijo. 4. Predmet, ki ga želite nalepiti, močno pritisnite na mesto montaže. Skupna nosilnost lepilnega traku Turbo-Zip znaša 4 kg na zvitek (150 cm). Pri velikih in težkih predmetih namestite več porazdeljenih in zamakljenih trakov Turbo-Zip vzdolž smeri obremenitve. Trak Turbo-Zip zanesljivo drži na steklu, keramiki, kovinah, marmorju, ploščicah, plastiki in nekoliko neravnih površinah, kot so omet, tapete in beton. Trak Turbo-Zip ima največjo lepilno moč na gladkih in neprepustnih površinah. Pazljivo preverite oprijem lepilnega traku pred končno montažo predmeta, ki ga želite pritrditi! Po uporabi ga lahko preprosto odstranite brez ostankov. Pri tem lepilni trak segrejte s sušilnikom za lase na srednji stopnji in ga pazljivo odstranite zlasti tam, kjer je prilepljen na stensko barvo ali tapete. Načeloma ne prevzemamo jamstva za morebitno škodo (ostanki lepila, luščenje ometa, barve ali laka ali razbarvanje okolice zaradi sončne svetlobe)! Primeren za notranjo in zunanjo uporabo. Obstojen na temperature od -40 °C do +90 °C. Vodoobstojen. Hranite na suhem in hladnem mestu. Zaščitite pred sončnimi žarki.

ⓐ Lepiaca páska Turbo-Zip 150 cm

Obojstranne lepiaca montážna páska, ktorá sa ideálne hodí na dočasné alebo aj trvalé upevnenie napríklad obrazov, hákov, plagátov, zrcadlových obkladov, hlásičov dymu a iných pomôcok do domácnosti.

Návod na použitie:

Aby bola montáž optimálna, musia byť povrchy, na ktoré sa má páska lepiť, čisté, suché, zbažené prachu a mastnoty. V prípade potreby očistite podklad acetonom alebo alkoholom.

1. Odstrihnite lepiacu pásku na požadovanú dĺžku.
2. Lepiacu pásku pevne pritlačte na zvolené miesto.
3. Stiahnite ochrannú fóliu.
4. Upevňovaný predmet pevne pritlačte na miesto montáže.

Celková nosnosť lepiacej pásky Turbo-Zip je 4 kg na kotúč (150 cm). Veľké a ťažké predmety upevňujte pomocou viacerých pásov Turbo-Zip umiestnených pozdĺž smeru zafarbenia. Lepiaca páska Turbo-Zip drží spoľahlivo na skle, keramike, kove, mramore, obkladoch, plastroch, ako aj na mierne nerovných povrchoch ako sú omietka, tapeta a betón. Najvyššiu pridržnú silu docielite pomocou Turbo-Zip na hladkých, nepriepustných povrchoch. Pred konečnou montážou upevňovaného predmetu dôkladne skontrolujte príľnavosť lepiacej pásky!

Po použití opäť jednoducho odstráňte bezo zvyškov. Lepiacu pásku vtedy zahrejte pomocou sušiča vlasov nastaveného na stredný stupeň a opatrne ju odlepte, zvlášť na miestach, kde je nalepená na náterovej farbe alebo tapete. Zásadne nepreberáme rúenie za prípadné škody (zvyšky lepidla, odlupovanie omietky, farby alebo laku či sfarbenia okolia v dôsledku slnečného žiarenia)! Vhodná do interiéru i exteriéru. Odolná proti teplotám v rozmedzí -40 °C až +90 °C. Odolná proti vode. Skladujte v suchu a chlade. Chraňte pred slnečným žiarením.

ⓐ Клейкая лента Turbo-Zip 150 cm

Двухсторонняя монтажная лента, идеально подходит для временного или также постоянного крепления картин, крючков, плакатов, зеркальной плитки, датчиков дыма и других бытовых принадлежностей.

Инструкция по применению:

Для наилучшего результата склеиваемые поверхности должны быть чистыми от загрязнений и пыли, сухими и нежирными. При необходимости очистите поверхность средством, содержащим ацетон или спирт.

1. Отрежьте кусок клейкой ленты нужной длины
2. Плотно прижмите клейкую ленту одной стороной к месту крепления
3. Удалите защитную пленку
4. Плотно прижмите закрепляемый предмет к месту крепления

Общая несущая способность клейкой ленты Turbo-Zip составляет 4 кг на рулон (150 см). При закреплении крупных и тяжелых предметов используйте несколько полос ленты Turbo-Zip, равномерно распределяя их по направлению нагрузки. Turbo-Zip надежно крепится к стеклу, керамике, металлу, мрамору, плитке, пластику, а также к слегка шероховатым поверхностям — штукатурке, обоям и бетону. Максимальное удерживающее усилие Turbo-Zip достигается на гладких и плотных поверхностях. Тщательно проверяйте прочность прилипания клейкой ленты перед окончательным закреплением предмета! После использования просто удалите ленту без остатков. Для этого разогрейте клейкую ленту с помощью фена, установив его на средний уровень прогрева, и осторожно отделите ленту, в частности, в тех местах, где она крепится к настенной краске или обоям. Изготовитель не несет ответственности за возможные повреждения (остатки клея, отслоение штукатурки, краски или лака, а также изменение цвета окружающей поверхности в результате воздействия солнечных лучей)! Подходит для использования в помещениях и на улице. Выдерживает воздействие температуры в диапазоне от -40 °C до +90 °C. Водостойкий продукт. Хранить в сухом и прохладном месте. Защищать от прямых солнечных лучей.

WENKO-WENSELAAR GmbH & Co. KG
Im Hülsenfeld 10 · 40721 Hilden-Germany
service@wenko.de · www.wenko.de